

TÒA SƠ THẨM HOA KỲ, QUẬN PHÍA BẮC CALIFORNIA

**THÔNG BÁO VỀ VỤ VIỆN TẬP THỂ, THỎA THUẬN DÀN XẾP
ĐƯỢC ĐỀ XUẤT VÀ PHIÊN XÉT XỬ THỎA THUẬN DÀN XẾP
(Gửi Chủ Hợp Đồng Bảo Hiểm Còn Hiệu Lực)**

**Nếu quý vị đã ghi danh làm thành viên liên kết của
Premier Financial Alliance, Inc. (“PFA”) và đã mua hợp
đồng bảo hiểm nhân thọ phổ thông Living Life hoặc
Living Life by Design tại California, một vụ kiện tập thể
có thể ảnh hưởng đến quyền của quý vị.**

Vui lòng đọc kỹ Thông Báo này.

***Một tòa án liên bang đã phê chuẩn Thông Báo này. Đây không phải là lời
chào mời từ luật sư.***

- **Quý vị có thể đọc thông báo này bằng tiếng Trung, tiếng Tagalog, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt và tiếng Nepal tại trang web sau: www.PFAsettlement.com.**
- Quý vị đã được xác định có thể là thành viên của một Tập Thể trong một vụ kiện tập thể (“Vụ Tố Tụng” hoặc “Vụ Kiện”) đang chờ xử lý tại Tòa Sơ Thẩm Liên Bang khu vực phía Bắc Quận California của Hoa Kỳ, có tên là *In re PFA Insurance Marketing Litigation*, No. 4:18-CV-03771-YGR (Về Vụ Kiện Tiếp Thị Bảo hiểm PFA, Số 4:18-CV-03771-YGR).
- Các cá nhân đã ghi danh với Premier Financial Alliance (“PFA”) và mua, tại California, một hợp đồng bảo hiểm nhân thọ phổ thông Living Life hoặc Living Life by Design tính theo chỉ số, do Life Insurance Company of the Southwest (“LICS”) (“Hợp Đồng Bảo Hiểm Living Life”), đã kiện PFA và LICS. Họ cáo buộc rằng PFA và LICS đã vi phạm Luật Cạnh Tranh Không Công Bằng và Luật Chuỗi Vô Tận California. Tòa án đã phán quyết rằng các yêu cầu bồi thường có thể được tiến hành như một vụ kiện tập thể. PFA và LICS phủ nhận rằng họ đã vi phạm pháp luật hoặc họ đã gây hại cho các chủ hợp đồng bảo hiểm theo bất kỳ cách nào.
- Thông báo này nhằm thông báo cho quý vị về thỏa thuận dàn xếp được đề xuất của Vụ Tố Tụng (“Thỏa Thuận Dàn Xếp”). Tòa án đã ra lệnh gửi Thông Báo này cho quý vị vì quý vị có quyền biết về Thỏa Thuận Dàn Xếp, và các quyền và lựa chọn của quý vị theo Thỏa Thuận Dàn Xếp. Thông Báo này giải thích Vụ Tố Tụng, Thỏa Thuận Dàn Xếp, các quyền hợp pháp của quý vị, các quyền lợi theo thỏa thuận dàn xếp là gì, ai đủ điều kiện được hưởng các quyền lợi đó và cách quý vị có thể yêu cầu thanh toán.
- ***Nếu hợp đồng bảo hiểm của quý vị còn hiệu lực, Vụ Tố Tụng đã không thay đổi các điều khoản và tất cả các bảo đảm theo hợp đồng vẫn được áp dụng.***

CÁC QUYỀN VÀ LỰA CHỌN HỢP PHÁP CỦA QUÝ VỊ TRONG THỎA THUẬN DÀN XẾP NÀY

KHÔNG LÀM GÌ	<p>Khi phản hồi với Thông Báo này bằng cách không làm gì, nếu quý vị là thành viên của Tập Thể (được mô tả bên dưới), quý vị sẽ ở vẫn thuộc Tập Thể và từ bỏ quyền nộp đơn kiện của riêng mình chống lại PFA và LICS về các vấn đề trong Vụ Tố Tụng này.</p>
YÊU CẦU BỒI THƯỜNG	<p>Nếu Tòa án phê duyệt Thỏa Thuận Dàn Xếp, và nếu quý vị là một Thành Viên Tập Thể đã mua một Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể có vẻ như còn hiệu lực trong hệ thống quản lý của LICS, quý vị có thể chấm dứt Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể đó và yêu cầu bồi thường khoản thanh toán giá trị tích lũy của hợp đồng. Công thức xác định khoản thanh toán này xuất hiện trong Câu hỏi 10 bên dưới.</p> <p>Khi quyết định có nên đưa ra yêu cầu bồi thường về một Hợp Đồng Tập Thể với tình trạng còn hiệu lực hay không, quý vị nên so sánh: (1) ước lượng khoản thanh toán giá trị tích lũy của hợp đồng nếu quý vị chọn Khoản Bồi Thường Hợp Đồng Bảo Hiểm Còn Hiệu Lực với (2) giá trị giải ước của hợp đồng của quý vị. Quý vị có thể được thanh toán Khoản Bồi Thường Hợp Đồng Bảo Hiểm Còn Hiệu Lực mà quý vị được hưởng theo Thỏa Thuận Dàn Xếp và giá trị giải ước của quý vị bằng cách nhập Unique ID, xuất hiện trên biểu mẫu yêu cầu bồi thường kèm theo thông báo này, vào trang web thỏa thuận dàn xếp www.PFAsettlement.com. Quý vị cũng có thể gọi cho Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường theo số điện thoại miễn phí 1-888-493-4559, gửi email đến địa chỉ info@PFAsettlement.com hoặc viết thư cho <i>In re PFA Insurance Marketing Litigation, c/o Epiq Class Action & Claims Solutions, Inc., P.O. Box 2509, Portland, OR 97208-2509</i>.</p> <p>Để được thanh toán Khoản Bồi Thường Hợp Đồng Bảo Hiểm Còn Hiệu Lực, quý vị phải hoàn thành và nộp một Biểu Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường, kèm theo thư này. Quý vị không cần phải trả phí luật sư để tham gia vào thỏa thuận dàn xếp.</p> <p>Khoản Bồi Thường Hợp Đồng Bảo Hiểm Còn Hiệu Lực sẽ khiến cho Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể chấm dứt, vì vậy quý vị sẽ không nhận được bất kỳ quyền lợi nào khoản thanh toán giá trị tích lũy của hợp đồng theo Thỏa Thuận Dàn Xếp.</p>

NHỮNG THAY ĐỔI TRONG HOẠT ĐỘNG KINH DOANH CỦA PFA	<p>Nếu Tòa án phê duyệt Thỏa Thuận Dàn Xếp, PFA sẽ thực hiện một số thay đổi trong hoạt động kinh doanh nhất định, được quy định trong Phụ lục A của Điều khoản Thỏa Thuận Dàn xếp. Quý vị không cần nộp Biểu Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường để những thay đổi này có hiệu lực.</p>
TỰ LOẠI TRỪ	<p>Quý vị có thể tự loại trừ khỏi Thỏa Thuận Dàn Xếp. Nếu quý vị tự loại trừ, quý vị sẽ không nhận được quyền lợi theo thỏa thuận dàn xếp. Tự loại trừ là lựa chọn duy nhất cho phép quý vị tham gia vào bất kỳ vụ kiện nào khác chống lại PFA hoặc LICS liên quan đến các khiếu nại và các vấn đề pháp lý trong Vụ Kiện. Tất cả các yêu cầu loại trừ phải được gửi qua đường bưu điện Hoa Kỳ đến địa chỉ được liệt kê bên dưới tại Câu hỏi 16, có dấu bưu điện không muộn hơn ngày 19 tháng 10 2023.</p>
KHÁNG NGHỊ THỎA THUẬN DÀN XẾP	<p>Nếu quý vị không tự loại trừ và muốn kháng nghị Thỏa Thuận Dàn Xếp, quý vị có thể viết thư cho Tòa Án. Tất cả các bản kháng nghị phải được nộp trực tuyến hoặc gửi qua đường bưu điện Hoa Kỳ đến địa chỉ được liệt kê dưới đây tại Câu hỏi 22, có dấu bưu điện không muộn hơn ngày 19 tháng 10 2023. Nếu quý vị nộp bản kháng nghị bằng văn bản, Tòa án sẽ xem xét bản kháng nghị của quý vị khi Tòa quyết định cuối cùng có phê duyệt thỏa thuận dàn xếp hay không.</p>
PHÁT BIỂU TẠI PHIÊN XÉT XỬ THỎA THUẬN DÀN XẾP	<p>Quý vị cũng có thể yêu cầu phát biểu tại Tòa án về Thỏa Thuận Dàn Xếp ở Phiên Xét Xử Thỏa Thuận Dàn Xếp được tổ chức vào ngày 16 tháng 1 2024, nhưng chỉ khi quý vị không tự loại trừ khỏi Thỏa Thuận Dàn Xếp và quý vị nộp bản kháng nghị bằng văn bản và thông báo về ý định xuất hiện một cách phù hợp và kịp thời. (Xem các câu hỏi 22 và 26.)</p>

- Các quyền và lựa chọn này—**và thời hạn thực hiện**—được giải thích trong Thông Báo này. Để có mô tả đầy đủ về các điều khoản và điều kiện của Thỏa Thuận Dàn Xếp, quý vị nên đọc thỏa thuận có tên là Điều Khoản và Thỏa Thuận Dàn Xếp (“Điều Khoản Thỏa Thuận Dàn Xếp”), đã được nộp cho Tòa án và có sẵn tại trang web sau: www.PFAsettlement.com. Quý vị cũng có thể nhận được bản sao Điều Khoản Thỏa Thuận Dàn Xếp bằng cách liên hệ với Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường theo địa chỉ và số điện thoại miễn phí được liệt kê dưới đây tại Câu hỏi 28.
- Tòa án phụ trách vụ kiện này vẫn phải quyết định có phê duyệt Thỏa Thuận Dàn Xếp hay không. **Các quyền lợi theo thỏa thuận sẽ chỉ có hiệu lực nếu Tòa án phê duyệt Thỏa Thuận Dàn Xếp.**
- **Quý vị có câu hỏi?** Đọc và truy cập www.PFAsettlement.com.

THÔNG BÁO NÀY CÓ GÌ

THÔNG TIN CƠ BẢN TRANG 6

1. Tại sao tôi nhận được Thông báo này?
2. Vụ Tố Tụng này về cái gì?
3. Vụ kiện tập thể là gì và ai có liên quan tới vụ kiện này?
4. Tại sao đây là một vụ kiện tập thể?
5. Tại sao lại có một thỏa thuận dàn xếp?

AI NẪM TRONG PHẠM VI CỦA THỎA THUẬN DÀN XẾP TRANG 7

6. Tôi có phải là thành viên của Tập Thể này không?
7. Có bất kỳ chủ hợp đồng nào bị loại trừ khỏi Tập Thể không?
8. Điều gì sẽ xảy ra nếu tôi vẫn không chắc chắn liệu tôi có nằm trong Thỏa Thuận Dàn Xếp hay không?

QUYỀN LỢI THEO THỎA THUẬN DÀN XẾP – QUÝ VỊ CÓ THỂ NHẬN

ĐƯỢC NHỮNG GÌ TRANG 8

9. Thỏa Thuận Dàn Xếp thường cung cấp những quyền lợi nào?
10. Số tiền nào có sẵn và làm cách nào để có thể nhận được?
11. Khoản Bồi Thường Hợp Đồng Bảo Hiểm Không Còn Hiệu Lực là gì?
12. Các quyền lợi khác theo thỏa thuận dàn xếp là gì?
13. Khi nào tôi sẽ nhận được quyền lợi theo thỏa thuận dàn xếp của mình?
14. Tôi sẽ từ bỏ điều gì để nhận được quyền lợi theo thỏa thuận dàn xếp hoặc vẫn nằm trong Tập Thể?

TỰ LOẠI TRỪ KHỎI THỎA THUẬN DÀN XẾP TRANG 12

15. Tại sao tôi lại yêu cầu loại trừ?
16. Làm cách nào để tôi yêu cầu Tòa án loại trừ tôi khỏi Tập Thể?
17. Nếu tôi tự loại trừ, tôi có thể nhận được khoản bồi thường từ Thỏa Thuận Dàn Xếp không?

CÁC LUẬT SƯ TRONG VỤ TỐ TỤNG NÀY TRANG 13

18. Tôi có luật sư trong vụ kiện này không?
19. Tôi có nên mời một luật sư khác không?
20. Luật sư Trưởng sẽ được trả lương như thế nào?
21. PFA và LICS có mời luật sư trong vụ kiện này không?

KHÁNG NGHỊ THỎA THUẬN DÀN XẾP TRANG 13

22. Làm cách nào để tôi cho Tòa án biết rằng tôi không thích Thỏa Thuận Dàn Xếp?
23. Sự khác biệt giữa kháng nghị và loại trừ là gì?

PHIÊN XÉT XỬ VỀ THỎA THUẬN DÀN XẾP CỦA TÒA ÁN TRANG 15

24. Tòa án sẽ quyết định liệu có chấp thuận Thỏa Thuận Dàn Xếp khi nào và tại đâu?
25. Tôi có phải tới phiên xét xử không?
26. Tôi có thể phát biểu tại phiên xét xử không?

NẾU QUÝ VỊ KHÔNG LÀM GÌ TRANG 16
27. Điều gì sẽ xảy ra nếu tôi không làm gì cả?

CÓ THÊM THÔNG TIN TRANG 16
28. Làm thế nào để tôi có thêm thông tin?

THÔNG TIN CƠ BẢN

1. Tại sao tôi nhận được Thông báo này?

Quý vị được liệt kê trong hồ sơ của PFA là một người đã ghi danh làm thành viên liên kết của PFA từ ngày 1 tháng 1 năm 2014 đến ngày 17 tháng 3 năm 2023 (“Thời Hạn Tập Thể”), và tên của quý vị khớp với tên của một người trong hồ sơ của LICS đã mua một hoặc nhiều Hợp Đồng Bảo Hiểm Living Life ở California trong Thời Hạn Tập Thể.

Tòa án đã chỉ đạo các bên gửi Thông Báo này cho quý vị vì quý vị có quyền biết về Thỏa Thuận Dàn Xếp và về các quyền và lựa chọn của quý vị theo Thỏa Thuận Dàn Xếp trước khi Tòa quyết định có phê duyệt hay không. Thông báo này giải thích Vụ Tố Tụng, Thỏa Thuận Dàn Xếp, các quyền hợp pháp của quý vị và các lựa chọn của quý vị.

Tòa án phụ trách vụ kiện là Tòa Sơ Thẩm Liên Bang khu vực phía Bắc Quận California của Hoa Kỳ, California, và vụ kiện là *In re PFA Insurance Marketing Litigation*, No. 4:18-CV-03771-YGR. Thẩm phán Yvonne Gonzalez Rogers phụ trách vụ án.

Nếu Tòa án phê duyệt Thỏa Thuận Dàn Xếp, PFA và LICS sẽ cung cấp các quyền lợi dàn xếp đã thỏa thuận trong Thỏa Thuận Dàn Xếp.

2. Vụ Tố Tụng này về cái gì?

Vụ Tố Tụng này liên quan đến các thông lệ tuyển dụng của PFA và việc bán một số hợp đồng bảo hiểm nhân thọ do LICS phát hành, được gọi là hợp đồng Living Life và hợp đồng Living Life by Design, là các hợp đồng bảo hiểm nhân thọ phổ thông tính theo chỉ số. Các nguyên đơn đã kiện PFA và LICS theo Luật Cảnh Tranh Không Công Bằng của California, cáo buộc rằng PFA và LICS vận hành một kế hoạch chuỗi vô tận vi phạm Luật Chuỗi Vô Tận California, Bộ luật Hình sự California §327. Cụ thể, Nguyên đơn cáo buộc rằng các cá nhân được tuyển dụng để trở thành “các thành viên liên kết” của PFA và mua một Hợp Đồng Bảo Hiểm Living Life thông qua các tuyên bố chỉ ra rằng việc mua một hợp đồng sẽ hỗ trợ họ trong việc thúc đẩy thăng tiến hệ thống phân cấp của PFA và đạt được thành công và tài sản cá nhân. Các Nguyên đơn cáo buộc rằng họ sẽ không gia nhập PFA hoặc mua Hợp Đồng Bảo Hiểm Living Life nếu họ biết về cơ hội thành công thực sự của họ tại PFA. Nguyên đơn khiếu nại rằng những hành động này đã vi phạm Luật Cảnh Tranh Không Công Bằng của California và vì thế Tập Thể đủ điều kiện nhận được khoản bồi thường.

PFA và LICS phản đối tất cả các khiếu nại này và phủ nhận rằng họ đã làm bất cứ điều gì sai trái. PFA và LICS cho rằng họ đã không vi phạm Luật Cảnh Tranh Không Công Bằng, rằng Nguyên đơn và Thành Viên Tập Thể không tiếp xúc với bất kỳ tuyên bố sai nào liên quan đến Hợp Đồng Bảo Hiểm Living Life hoặc triển vọng thành công và thúc đẩy tài chính của họ trong PFA, và PFA và LICS không vận hành một kế hoạch chuỗi vô tận vi phạm Luật Chuỗi Vô Tận California.

3. Vụ kiện tập thể là gì và ai có liên quan tới vụ kiện này?

Trong một vụ kiện tập thể, một hoặc nhiều người, được gọi là Đại Diện Tập Thể (trong

trường hợp này là Dalton Chen), khởi kiện thay mặt cho những người (được gọi là “Thành Viên Tập Thể”) có các yêu cầu bồi thường tương tự nhau. Đại Diện Tập Thể đã khởi kiện—và tất cả các Thành Viên Tập Thể như ông ấy—được gọi là Nguyên Đơn. Các công ty mà họ kiện (trong trường hợp này là PFA và LICs) được gọi là Bị Đơn. Một tòa án giải quyết các vấn đề cho tất cả các Thành Viên Tập Thể, ngoại trừ những thành viên yêu cầu được loại trừ khỏi Tập Thể.

4. Tại sao đây là một vụ kiện tập thể?

Tòa án đã quyết định rằng Vụ Tố Tụng này có thể là một vụ kiện tập thể vì nó đáp ứng các yêu cầu của Quy Tắc Tố Tụng Dân Sự Liên Bang 23, điều chỉnh các vụ kiện tập thể tại các tòa án liên bang.

5. Tại sao lại có một thỏa thuận dàn xếp?

Tòa án đã không quyết định cho Nguyên đơn hoặc Bị đơn thắng kiện. Thay vào đó, cả hai bên đã đồng ý với thỏa thuận dàn xếp trước khi vụ án được đưa ra xét xử. Đại Diện Tập Thể và luật sư của ông ấy cho rằng Thỏa Thuận Dàn Xếp là vì lợi ích tốt nhất của các Thành Viên Nhóm.

AI NÀM TRONG PHẠM VI CỦA THỎA THUẬN DÀN XẾP

Để biết liệu quý vị có thể nhận được quyền lợi theo thỏa thuận dàn xếp từ Thỏa Thuận Dàn Xếp này hay không, trước tiên quý vị phải xem liệu quý vị có phải là thành viên của Tập Thể hay không.

6. Tôi có phải là thành viên của Tập Thể này không?

Tập Thể bao gồm tất cả những người đã đăng ký làm thành viên liên kết của PFA từ ngày 1 tháng 1 năm 2014 đến ngày 17 tháng 3 năm 2023 và đã mua một hoặc nhiều hợp đồng bảo hiểm Living Life hoặc Living Life by Design tại California từ ngày 1 tháng 1 năm 2014 đến ngày 17 tháng 3 năm 2023, ngoại trừ những người bị loại trừ (xem Câu hỏi 7 bên dưới).

Hợp đồng bảo hiểm Living Life hoặc Living Life by Design do Thành Viên Tập Thể mua được gọi trong Thông Báo này là “Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể”. Nếu quý vị sở hữu nhiều Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể, các điều khoản của Thỏa Thuận Dàn Xếp áp dụng cho mỗi hợp đồng.

7. Có bất kỳ chủ hợp đồng nào bị loại trừ khỏi Tập Thể không?

Những người sau đây bị loại trừ khỏi Tập Thể: (a) tất cả các cá nhân đạt đến cấp Giám Đốc Khu Vực Tạm Quyền, Giám Đốc Khu Vực Đủ Điều Kiện, Giám Đốc Khu Vực Cấp Cao, Giám Đốc Khu Vực Thuộc Vùng, Giám Đốc Khu Vực Cửa Lính Vực, Giám Đốc Khu Vực Quốc gia, Giám Đốc Khu Vực Điều Hành hoặc Giám Đốc Điều Hành Cấp Cao tại PFA;

(b) các viên chức tư pháp được chỉ định vụ án này và các thành viên gia đình và nhân viên trực tiếp của họ; (c) PFA và LICs, cha mẹ, các công ty liên kết, công ty con, đại diện pháp lý, người tiền nhiệm, người kế nhiệm, người được quyền thừa hưởng, nhân viên, và bất kỳ thực thể nào trong đó một trong các Bị đơn này có quyền lợi kiểm soát hoặc có quyền lợi kiểm soát ở một trong các Bị đơn này; (d) Jack Wu, Aggie Wu, Rex Wu, Hermie Bacus, Bill Hong, Lan Zhang, và đại diện pháp lý của họ, người kế nhiệm, người được quyền thừa hưởng và các thành viên gia đình trực tiếp; (e) bất kỳ người nào trước đây đã chấm dứt trách nhiệm của bất kỳ Bị đơn nào liên quan đến bất kỳ Yêu Cầu Bồi Thường Đã Miễn Trừ nào (như được định nghĩa trong Điều Khoản Thỏa Thuận Dàn Xếp); và (f) bất kỳ người nào nộp yêu cầu hợp lệ để được loại trừ khỏi Tập Thể theo Điều Khoản Thỏa Thuận Dàn Xếp.

Ngoài ra, các Hợp Đồng Bảo Hiểm Living Life thuộc một trong các danh mục sau đây được loại trừ khỏi các Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể: (a) Hợp đồng Bảo hiểm Living Life mà người được bảo hiểm đã qua đời; (b) Hợp Đồng Bảo hiểm Living Life mà yêu cầu bồi thường quyền lợi bảo hiểm tử vong đã được thực hiện hoặc thanh toán trước Ngày Quy Định; (c) Các Hợp Đồng Bảo hiểm Living Life đã bị hủy bỏ hoặc không được thực hiện trước Ngày Quy Định; (d) Các Hợp Đồng Bảo Hiểm Living Life mà theo đó một lựa chọn đầy đủ hoặc một phần của bất kỳ quyền lợi nào theo Điều khoản Riêng Về Trả Trước Quyền Lợi Bảo Hiểm được thực hiện hoặc thanh toán trước Ngày Quy Định; và (e) Các Hợp Đồng Bảo Hiểm Living Life đã được bán hoặc chuyển nhượng cho một Thành Viên không thuộc Tập Thể trước Ngày Quy Định.

8. Điều gì sẽ xảy ra nếu tôi vẫn không chắc chắn liệu tôi có nằm trong Thỏa Thuận Dàn Xếp hay không?

Nếu quý vị vẫn không chắc chắn liệu quý vị có được bao gồm trong Thỏa Thuận Dàn Xếp hay không, quý vị có thể yêu cầu trợ giúp miễn phí. Quý vị có thể gọi cho Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường, Epiq Class Action & Claims Solutions, Inc. theo số miễn phí 888-493-4559 hoặc viết thư cho *In re PFA Insurance Marketing Litigation*, c/o Epiq Class Action & Claims Solutions, Inc., P.O. Box 2509, Portland, OR 97208-2509.

Quý vị cũng có thể liên hệ với Daniel Girard, Luật sư Trưởng cho Tập Thể, qua điện thoại (415-981-4800), email (pfasettlement@girardsharp.com), hoặc thư tín Hoa Kỳ (Girard Sharp LLP, 601 California Street, Suite 1400, San Francisco, CA 94108).

QUYỀN LỢI THEO THỎA THUẬN DÀN XẾP – QUÝ VỊ CÓ THỂ NHẬN ĐƯỢC NHỮNG GÌ

9. Thỏa Thuận Dàn Xếp thường cung cấp những quyền lợi nào?

Quý vị đã được xác định là chủ hợp đồng (hiện tại) còn hiệu lực, người có thể là một Thành Viên Tập Thể.

Nếu quý vị nộp yêu cầu bồi thường, quý vị có thể nhận được một phần phí bảo hiểm mà quý vị đã thanh toán cho Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể của mình. Số tiền quý vị nhận được sẽ phụ thuộc vào tình trạng (không còn hiệu lực hoặc còn hiệu lực) của Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể của quý vị, tổng phí bảo hiểm quý vị đã thanh toán và các yếu tố khác, như được giải thích dưới đây.

Nếu quý vị nộp yêu cầu bồi thường và hợp đồng của quý vị còn hiệu lực thì hợp đồng của quý vị sẽ chấm dứt. Quý vị sẽ không nhận được bất kỳ quyền lợi hợp đồng nào, bao gồm quyền lợi bảo hiểm tử vong và giá trị tích lũy của hợp đồng. Quý vị có thể nhận được một khoản thanh toán cho mỗi Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể.

Quý vị sẽ không phải trả tiền cho luật sư để tham gia vào Thỏa Thuận Dàn Xếp. Các Bị đơn sẽ thanh toán riêng các khoản phí và chi phí luật sư của Luật Sư Trưởng và chi phí quản lý thỏa thuận dàn xếp liên quan đến Thỏa Thuận Dàn Xếp. Những khoản tiền này phải được Tòa án phê duyệt.

PFA cũng đã đồng ý như là một phần của Thỏa Thuận Dàn Xếp để thực hiện một số thay đổi hoạt động kinh doanh nhất định, như được nêu trong Phụ lục A của Điều Khoản Thỏa Thuận Dàn xếp.

Các khoản thanh toán sẽ không được cung cấp cho bất kỳ Thành Viên Tập Thể nào không nộp yêu cầu bồi thường, tự loại trừ khỏi Thỏa Thuận Dàn Xếp, hoặc nếu Tòa không đưa ra phê duyệt cuối cùng cho Thỏa Thuận Dàn Xếp.

10. Số tiền nào có sẵn và làm cách nào để có thể nhận được?

Nếu quý vị sở hữu một Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể ở trạng thái còn hiệu lực trong hệ thống quản lý của LICs kể từ ngày thành phần giá trị tích lũy của thỏa thuận dàn xếp được tính toán, quý vị có thể chọn chấm dứt Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể của mình và yêu cầu khoản thanh toán giá trị tích lũy (“Khoản Bồi Thường Hợp Đồng Bảo Hiểm Còn Hiệu Lực”).

Quý vị đã nhận được một Biểu Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường kèm theo thông báo này. Để yêu cầu thanh toán, quý vị phải nộp cho Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường, không muộn hơn **ngày 19 tháng 10 năm 2023**, Biểu Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường đã hoàn thành. LICs sẽ chấm dứt Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể Còn Hiệu Lực của quý vị và tính toán bất kỳ khoản thanh toán nào cho quý vị dựa trên hồ sơ hợp đồng của quý vị. Sau đó, Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường sẽ gửi tiền trực tiếp vào tài khoản ngân hàng của quý vị hoặc cấp cho quý vị séc, tùy thuộc vào lựa chọn của quý vị.

Quý vị chỉ nên chọn Khoản Bồi Thường Hợp Đồng Bảo Hiểm Còn Hiệu Lực nếu quý vị muốn chấm dứt Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể của mình, vì quý vị sẽ không còn nhận được bất kỳ quyền lợi nào theo Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể. Những quyền lợi này bao gồm quyền lợi bảo hiểm tử vong hoặc giá trị giải ước của Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể. Xin lưu ý rằng, đối với một số Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể, khoản thanh toán giá trị tích lũy của hợp đồng có sẵn như một phần của Khoản Bồi Thường Hợp Đồng Bảo Hiểm Còn Hiệu Lực sẽ thấp hơn giá trị giải ước. Điều này có nghĩa là, đối với một số Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể, một Thành Viên Tập Thể chọn chấm dứt hợp đồng của họ có thể nhận được ít tiền hơn bằng cách chọn Khoản Bồi Thường Hợp Đồng Bảo Hiểm Còn Hiệu Lực hơn là giải ước hợp đồng theo các điều khoản của nó.

Nếu quý vị muốn chấm dứt Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể của mình, quý vị nên so sánh: (i) khoản thanh toán giá trị tích lũy ước tính của hợp đồng mà quý vị được hưởng theo Thỏa Thuận Dàn Xếp với (ii) giá trị giải ước của hợp đồng bảo hiểm của quý vị. Quý vị có thể ước tính khoản thanh toán giá trị tích lũy của hợp đồng mà quý vị được hưởng theo Thỏa Thuận Dàn Xếp và giá trị giải ước của quý vị bằng cách nhập **Unique ID**, xuất hiện trên biểu mẫu

yêu cầu bồi thường vào trang web thỏa thuận dàn xếp www.PFAsettlement.com. Quý vị cũng có thể gọi cho Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường theo số điện thoại miễn phí 888-493-4559, gửi email đến info@PFAsettlement.com hoặc viết thư cho In re PFA Insurance Marketing Litigation, c/o Epiq Class Action & Claims Solutions, Inc., P.O. Box 2509, Portland, OR 97208-2509. Quý vị có thể truy cập thông tin hợp đồng bảo hiểm của mình thông qua cổng thông tin chủ hợp đồng bảo hiểm của LICS tại địa chỉ www.nationallife.com (phương pháp hiệu quả nhất), bằng cách tham khảo báo cáo hàng năm của hợp đồng bảo hiểm của quý vị (sẽ bao gồm giá trị giải ước tại thời điểm đó), hoặc bằng cách liên hệ với đại lý bảo hiểm của quý vị hoặc LICS theo thông tin liên hệ được hiển thị trên báo cáo của quý vị. **Xin lưu ý rằng các giá trị này sẽ thay đổi cho đến và cho đến ngày thành phần giá trị tích lũy của Thỏa Thuận Dàn Xếp được tính toán; bất kỳ giá trị nào được cung cấp trước đều là giá trị ước tính.**

Thành phần giá trị tích lũy của Khoản Bồi Thường Hợp Đồng Bảo Hiểm Còn Hiệu Lực sẽ được tính bằng 67 phần trăm của công thức sau: (a) phí bảo hiểm được thanh toán theo Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể; trừ (b) hệ số chi phí là 10 phần trăm tổng phí bảo hiểm được thanh toán theo Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể; trừ (c) tổng chi phí bảo hiểm và phí giá trị tích lũy được khấu trừ từ Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể; trừ (d) tổng số tiền các khoản vay hợp đồng chưa thanh toán và lãi suất còn nợ LICS theo Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể; trừ (e) tổng số tiền rút từ hoặc số tiền giải ước một phần của Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể; trừ (f) giá trị giải ước của Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể.

11. Khoản Bồi Thường Hợp Đồng Bảo Hiểm Không Còn Hiệu Lực là gì?

Quý vị đã được xác định là chủ hợp đồng (hiện tại) còn hiệu lực, người có thể là một Thành Viên Tập Thể. Thỏa Thuận Dàn Xếp cũng cho phép các chủ hợp đồng (cũ) không còn hiệu lực là Thành Viên Tập Thể thực hiện yêu cầu thanh toán. Điều này được gọi là Khoản Bồi Thường Hợp Đồng Bảo Hiểm Không Còn Hiệu Lực.

Nếu quý vị đưa ra yêu cầu bồi thường hợp lệ, nhưng Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể của quý vị đã hết hiệu lực hoặc bị giải ước trước Ngày Tính Toán Khoản Bồi Thường, hợp đồng của quý vị sẽ được coi là không còn hiệu lực và quý vị sẽ nhận được Khoản Bồi Thường Hợp Đồng Bảo Hiểm Không Còn Hiệu Lực.

Nếu quý vị có một Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể không còn hiệu lực và muốn tìm hiểu thêm về Khoản Bồi Thường Hợp Đồng Bảo Hiểm Không Còn Hiệu Lực được cung cấp theo Thỏa Thuận Dàn Xếp, vui lòng truy cập trang web Thỏa Thuận Dàn Xếp (www.PFAsettlement.com).

12. Các quyền lợi khác theo thỏa thuận dàn xếp là gì?

Thỏa Thuận Dàn Xếp yêu cầu PFA thực hiện một số thay đổi hoạt động kinh doanh nhất định. Nói chung, những thay đổi này đòi hỏi PFA phải lưu giữ hồ sơ của các tài liệu tiếp thị đã được phê duyệt, cung cấp một số thông tin nhất định trên trang web của PFA và cho các thành viên liên kết của PFA, và không tham gia vào một số hoạt động kinh doanh mà Nguyên đơn đã kiện trong vụ kiện. Để biết thông tin đầy đủ, hãy xem Phụ lục A của Điều Khoản Thỏa Thuận Dàn Xếp, có thể xem trên trang web thỏa thuận dàn xếp, tại www.PFAsettlement.com.

13. Khi nào tôi sẽ nhận được quyền lợi theo thỏa thuận dàn xếp của mình?

Tòa án dự kiến sẽ tổ chức một phiên xét xử vào ngày 16 tháng 1 2024, được gọi là Phiên Xét Xử Thỏa Thuận Dàn Xếp để quyết định có phê duyệt Thỏa Thuận Dàn Xếp hay không. Nếu Tòa án phê duyệt Thỏa thuận Dàn xếp, LICS sẽ chấm dứt các Hợp Đồng Bảo Hiểm Tập Thể Còn Hiệu Lực của các Thành Viên Tập Thể đã chọn Khoản Bồi Thường Hợp Đồng Bảo Hiểm và tính toán số tiền đến hạn cho các Thành Viên Tập Thể đủ điều kiện thanh toán.

Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường sau đó sẽ gửi các khoản thanh toán hoặc gửi séc cho tất cả các Thành Viên Tập Thể đủ điều kiện được thanh toán.

Nếu có kháng cáo đối với phê duyệt của Tòa án về Thỏa Thuận Dàn Xếp, việc chuyển các khoản thanh toán có thể bị trì hoãn. Thông tin cập nhật về tình trạng của Thỏa Thuận Dàn Xếp sẽ được đăng định kỳ tại www.PFAsettlement.com.

14. Tôi sẽ từ bỏ điều gì để nhận được quyền lợi theo thỏa thuận dàn xếp hoặc vẫn nằm trong Tập Thể?

Trừ khi quý vị tự loại trừ một cách hợp lệ, quý vị sẽ vẫn nằm trong Tập Thể. Điều này có nghĩa là dù quý vị có yêu cầu bồi thường hay không, quý vị sẽ bị ràng buộc bởi việc giải phóng các Yêu Cầu Bồi Thường, như được mô tả trong Điều Khoản Thỏa Thuận Dàn Xếp nếu Thỏa Thuận Dàn Xếp được phê duyệt. Điều đó có nghĩa là quý vị và mỗi thành viên gia đình trực tiếp của quý vị, người thừa kế, người thực thi, người được ủy thác, quản trị viên, người kế nhiệm, người được quyền thừa hưởng, nhân viên, cán bộ, giám đốc, luật sư, đại diện pháp lý, kế toán, công ty bảo hiểm, công ty tái bảo hiểm, người quản lý, cha mẹ, công ty con, các bộ phận, các công ty liên kết, người tiền nhiệm, người quản lý, và các đại lý sẽ miễn trừ (đồng ý không bao giờ khởi kiện, tiếp tục khởi kiện, hoặc là một phần của bất kỳ vụ kiện nào khác), trừ khi bị pháp luật cấm, bất kỳ và tất cả các Yêu Cầu Bồi Thường và Yêu Cầu Bồi Thường Không Xác Định (như được định nghĩa trong Điều Khoản Thỏa Thuận Dàn Xếp) liên quan theo bất kỳ cách nào, trực tiếp hoặc gián tiếp, đến: (i) cho dù PFA hay LICS hoạt động như một chuỗi vô tận, sơ đồ kim tự tháp, hoặc cấu trúc bị pháp luật cấm tương tự; (ii) hoạt động kinh doanh hoặc mô hình kinh doanh của PFA hoặc LICS, (iii) bất kỳ thông tin tiết lộ hoặc thiếu sót nào liên quan đến PFA hoặc LICS, và/hoặc (iv) tiếp thị hoặc bán bất kỳ Hợp Đồng Bảo Hiểm Living Life nào.

Các Bên Miễn Trừ, tập thể và cá nhân, sẽ và sẽ được coi là có, mãi mãi được miễn trừ, từ bỏ, và miễn cho tất cả các Bên Miễn Trừ, tập thể và cá nhân, liên quan đến các Yêu Cầu Bồi Thường được Miễn trừ và sẽ bị cấm vĩnh viễn và bị cấm khẳng định, bắt đầu, truy tố, thiết lập, hỗ trợ, xúi giục, hoặc tham gia vào việc bắt đầu hoặc truy tố bất kỳ vụ kiện hoặc thủ tục tố tụng nào khác theo bất kỳ cách nào, trong bất kỳ phiên tòa nào, khẳng định bất kỳ Yêu Cầu Bồi Thường được Miễn Trừ nào, trong mọi khả năng, chống lại bất kỳ Bên Miễn Trừ nào. Điều đó cũng có nghĩa là tất cả các lệnh của Tòa án trong Vụ Tố Tụng này, bất kể các lệnh đó quy định điều gì, sẽ áp dụng cho quý vị và ràng buộc về mặt pháp lý với quý vị, ngay cả khi quý vị kháng nghị Thỏa thuận Dàn Xếp.

Vui lòng tham khảo Điều Khoản Thỏa thuận Dàn Xếp để biết đầy đủ các điều khoản của việc miễn trừ, bao gồm các định nghĩa về các thuật ngữ viết hoa trong câu trả lời này cho Câu hỏi 14.

TỰ LOẠI TRỪ KHỎI THỎA THUẬN DÀN XẾP

Nếu quý vị thuộc phạm vi định nghĩa Tập Thể, quý vị phải quyết định có nên ở lại Tập Thể hay yêu cầu được loại trừ khỏi Tập Thể. Nếu quý vị quyết định tự loại trừ, quý vị phải gửi yêu cầu bằng văn bản để tự loại trừ, có dấu bưu điện không muộn hơn **ngày 19 tháng 10 2023**.

15. Tại sao tôi lại yêu cầu loại trừ?

Các Thành Viên Tập Thể tự loại trừ không bị ràng buộc bởi việc miễn trừ Yêu Cầu Bồi Thường, như được mô tả trong câu trả lời cho Câu Hỏi 14 ở trên và trong Điều Khoản Thỏa Thuận Dàn Xếp, và sẽ không nhận được bất kỳ quyền lợi theo thỏa thuận dàn xếp nào.

Nếu quý vị đã nằm trong vụ kiện cá nhân của mình chống lại PFA hoặc LICS dựa trên các vấn đề được nêu ra trong Vụ Tố Tụng này và muốn tiếp tục với vụ tố tụng cá nhân của mình, quý vị phải yêu cầu được loại trừ khỏi Tập Thể.

Nếu quý vị bắt đầu vụ kiện cá nhân chống lại PFA hoặc LICS sau khi quý vị tự loại trừ, quý vị sẽ phải chứng minh các yêu cầu bồi thường của mình. Nếu quý vị có ý định nộp đơn kiện cá nhân của mình chống lại PFA hoặc LICS, quý vị nên tham khảo ý kiến luật sư ngay lập tức, vì thời gian trôi qua sẽ ảnh hưởng đến quyền của quý vị.

16. Làm cách nào để tôi yêu cầu Tòa án loại trừ tôi khỏi Tập Thể?

Để yêu cầu được loại trừ, hãy gửi thông báo bằng văn bản tới *In re PFA Insurance Marketing Litigation, c/o Epiq Class Action & Claims Solutions, Inc., P.O. Box 2509, Portland, OR 97208-2509*. Không có biểu mẫu bắt buộc—quý vị có thể gửi thư hoặc bất kỳ văn bản nào khác cho biết quý vị muốn được loại trừ. Vui lòng đảm bảo bao gồm tên, địa chỉ, (các) số hợp đồng bảo hiểm, chữ ký của quý vị và tuyên bố rằng quý vị muốn được loại trừ khỏi Tập Thể trong *In re PFA Insurance Marketing Litigation, No. 4:18-CV-03771-YGR*. Yêu cầu loại trừ sẽ không có hiệu lực trừ khi yêu cầu đó cung cấp rõ ràng các thông tin cần thiết. Yêu cầu loại trừ của quý vị phải có dấu bưu điện muộn nhất là vào **ngày 19 tháng 10 2023**. Nếu quý vị không gửi thông báo có dấu bưu điện vào hoặc trước **ngày 19 tháng 10 2023**, quý vị sẽ nằm trong Tập Thể. Quý vị không thể tự loại trừ qua điện thoại hoặc email.

17. Nếu tôi tự loại trừ, tôi có thể nhận được khoản bồi thường từ Thỏa Thuận Dàn Xếp không?

Không. Nếu quý vị tự loại trừ khỏi Tập Thể, đừng gửi Biểu Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường đòi hỏi bất kỳ khoản bồi thường theo thỏa thuận dàn xếp nào vì quý vị sẽ không được hưởng bất kỳ quyền lợi nào từ Thỏa Thuận Dàn Xếp này.

CÁC LUẬT SƯ TRONG VỤ TỐ TUNG NÀY

18. Tôi có luật sư trong vụ kiện này không?

Có. Tòa án đã chỉ định công ty luật Girard Sharp LLP (“Luật Sư Trưởng”) đại diện cho quý vị và tất cả các Thành Viên Tập Thể. Quý vị có thể tìm thấy thông tin về Luật Sư Trưởng bằng cách truy cập trang web được liệt kê dưới đây:

Girard Sharp LLP
www.girardsharp.com
Daniel C. Girard
601 California Street, Suite 1400
San Francisco, California 94108
(415) 981-4800
pfasettlement@girardsharp.com

Quý vị sẽ không bị tính phí cho những luật sư này. Nếu quý vị muốn được đại diện bởi luật sư riêng của mình, quý vị có thể thuê một luật sư bằng chi phí của riêng mình.

19. Tôi có nên mời một luật sư khác không?

Luật Sư Trưởng đang làm việc thay mặt quý vị và thay mặt cho tất cả các Thành Viên Tập thể. Nếu quý vị muốn có luật sư riêng của mình, quý vị sẽ phải thuê và thanh toán cho luật sư đó.

20. Luật Sư Trưởng sẽ được trả lương như thế nào?

Luật Sư Trưởng chưa được trả tiền cho công việc của họ trong vụ án này. Luật Sư Trưởng sẽ yêu cầu Tòa án phán quyết về phí và chi phí luật sư với tổng số tiền là \$6.371.000. Tòa án sẽ quyết định số tiền phí và chi phí luật sư được trao cho Luật Sư Trưởng. Luật Sư Trưởng cũng sẽ yêu cầu Tòa án cấp một khoản thanh toán \$10.000 cho Đại Diện Tập Thể. Tòa án có thể phán quyết ít hơn số tiền này. PFA và LICS sẽ thanh toán phí và chi phí luật sư, và bất kỳ khoản thanh toán nào cho Đại Diện Tập Thể, mà Tòa án phán quyết, với số tiền tối đa như trên. Những khoản tiền này sẽ không đến từ số tiền sẽ được trả cho các Thành Viên Tập Thể.

21. PFA và LICS có mời luật sư trong vụ kiện này không?

Có. PFA và LICS cũng được đại diện bởi luật sư. Luật sư của PFA và LICS không đại diện cho quý vị hoặc bất kỳ Thành Viên Tập Thể nào khác.

KHÁNG NGHỊ THỎA THUẬN DÀN XẾP

Quý vị có thể cho Tòa án biết rằng quý vị không đồng ý với Thỏa Thuận Dàn Xếp hoặc một

phần của thỏa thuận đó.

22. Làm cách nào để tôi cho Tòa án biết rằng tôi không thích Thỏa Thuận Dàn Xếp?

Quý vị có thể yêu cầu Tòa án từ chối phê duyệt Thỏa Thuận Dàn Xếp bằng cách nộp bản kháng nghị. Quý vị không thể yêu cầu Tòa án phán quyết một thỏa thuận dàn xếp khác; Tòa án chỉ có thể phê duyệt hoặc từ chối thỏa thuận dàn xếp này. Nếu Tòa án từ chối phê duyệt, sẽ không có khoản thanh toán theo thỏa thuận dàn xếp nào được chuyển đi và vụ kiện sẽ tiếp tục. Nếu đó là điều quý vị muốn xảy ra, quý vị nên kháng nghị.

Bất kỳ kháng nghị nào đối với thỏa thuận dàn xếp được đề xuất phải bằng văn bản. Nếu quý vị nộp bản kháng nghị bằng văn bản kịp thời, quý vị có thể, nhưng không bắt buộc, xuất hiện tại Phiên Xét Xử Thỏa Thuận Dàn Xếp, trực tiếp hoặc thông qua luật sư riêng của quý vị. Nếu quý vị xuất hiện thông qua luật sư riêng của mình, quý vị có trách nhiệm thuê và thanh toán cho luật sư đó. Tất cả các bản kháng nghị và giấy tờ hỗ trợ phải (a) xác định rõ tên và số vụ án (*In re PFA Insurance Marketing Litigation*, No. 4:18-CV-03771-YGR), (b) được đệ trình lên Tòa án bằng cách nộp hồ sơ trực tuyến hoặc trực tiếp tại bất kỳ địa điểm nào của Tòa Sơ Thẩm Liên Bang khu vực phía Bắc Quận California của Hoa Kỳ hoặc bằng cách gửi thư cho Thư ký Vụ Kiện Tập Thể, Tòa Sơ Thẩm Liên Bang khu vực phía Bắc Quận California của Hoa Kỳ, Oakland Division, Ronald V. Dellums Federal Building and United States Courthouse, 1301 Clay Street, Suite 400 S, Oakland, CA 94612, và (c) được nộp hoặc có dấu bưu điện vào hoặc trước **ngày 19 tháng 10 2023**.

Kháng nghị bằng văn bản của quý vị phải bao gồm tên của quý vị, địa chỉ, (các) số hợp đồng, và chữ ký; tuyên bố rằng quý vị đã ghi danh làm thành viên liên kết của PFA, đã trả một khoản phí \$125 liên quan đến việc ghi danh đó, đã mua hợp đồng bảo hiểm nhân thọ phổ thông được tính theo chỉ số Living Life hoặc Living Life by Design tại California trong khoảng thời gian từ ngày 1 tháng 1 năm 2014 đến 17 tháng 3 năm 2023, và không đạt được cấp bậc Giám Đốc Khu Vực Tạm Quyền, Giám Đốc Khu Vực Đủ Điều Kiện, Giám Đốc Khu Vực Cấp Cao, Giám Đốc Khu Vực Thuộc Vùng, Giám Đốc Khu Vực Cửa Lính Vực, Giám Đốc Khu Vực Quốc gia, Giám Đốc Khu Vực Điều Hành hoặc Giám Đốc Điều Hành Cấp Cao tại PFA; (các) lý do quý vị kháng nghị Thỏa Thuận Dàn Xếp; tuyên bố về việc liệu bản kháng nghị có chỉ áp dụng cho quý vị hay không, cho một nhóm nhỏ cụ thể của Tập Thể, hoặc cho toàn bộ Tập thể; và bất kỳ tài liệu hoặc cơ quan nào mà quý vị muốn gửi để chứng minh cho lập trường của mình.

Nếu quý vị tham khảo ý kiến luật sư với mục đích kháng nghị bất kỳ khía cạnh nào của Thỏa Thuận Dàn Xếp, luật sư phải nộp đơn xin xuất hiện tại tòa với Thư Ký Tòa Án không muộn hơn **ngày 19 tháng 10 2023**.

23. Sự khác biệt giữa kháng nghị và loại trừ là gì?

Kháng nghị là cho Tòa biết rằng quý vị không thích điều gì đó về Thỏa Thuận Dàn Xếp, trong khi vẫn là một phần của Thỏa Thuận Dàn Xếp. Quý vị chỉ có thể kháng nghị nếu quý vị nằm trong Tập Thể. *Tự loại trừ* là cho Tòa án biết rằng quý vị không muốn tham gia vào Tập Thể và Thỏa Thuận Dàn Xếp. Nếu quý vị tự loại trừ khỏi Tập Thể, quý vị không thể kháng nghị vì vụ án này không còn ảnh hưởng đến quý vị.

PHIÊN XÉT XỬ VỀ THỎA THUẬN DÀN XẾP CỦA TÒA ÁN

Tòa án sẽ tổ chức một phiên xét xử để quyết định liệu có phê duyệt Thỏa Thuận Dàn Xếp không. Quý vị có thể tham dự và có thể yêu cầu phát biểu bằng cách làm theo quy trình được mô tả dưới đây, nhưng quý vị không bắt buộc phải tham dự hoặc phát biểu.

24. Tòa án sẽ quyết định liệu có chấp thuận Thỏa Thuận Dàn Xếp khi nào và tại đâu?

Tòa án dự kiến sẽ tổ chức Phiên Xét Xử Thỏa Thuận Dàn Xếp vào ngày 16 tháng 1 2024, lúc 2:00 PM, tại Tòa Sơ Thẩm Liên Bang khu vực phía Bắc Quận California của Hoa Kỳ, Oakland Division, Ronald V. Dellums Federal Building and United States Courthouse, 1301 Clay Street, Courtroom 1 – 4th Floor, Oakland, CA 94612. Tòa án có thể tổ chức Phiên Xét Xử Thỏa Thuận Dàn Xếp qua điện thoại hoặc bằng các phương tiện trực tuyến khác. Tại phiên xét xử này, Tòa án sẽ xem xét liệu Thỏa Thuận Dàn Xếp có công bằng, hợp lý và thích đáng hay không. Tòa án sẽ xem xét nếu có kháng nghị. Thẩm phán Gonzalez Rogers có thể lắng nghe những người, trước phiên xét xử, được yêu cầu bằng văn bản một cách thích hợp và kịp thời để phát biểu tại phiên xét xử, như được mô tả tại Câu hỏi 26 của Thông Báo này. Tòa án cũng sẽ xem xét tại Phiên Xét Xử Thỏa Thuận Dàn Xếp số tiền Luật Sư Trường sẽ được thanh toán và số tiền của bất kỳ khoản thanh toán nào cho Đại Diện Tập Thể.

25. Tôi có phải tới phiên xét xử không?

Không. Quý vị có thể tham dự phiên xét xử nếu muốn, nhưng Luật Sư Trường sẽ trả lời các câu hỏi mà Thẩm phán Gonzalez Rogers có thể có. Quý vị cũng có thể thanh toán cho luật sư riêng của mình để tham dự phiên xét xử nếu quý vị chọn. Nếu quý vị gửi văn bản kháng nghị, quý vị không cần phải đến Tòa để nói về điều đó và quý vị không cần phải cử luật sư riêng của mình. Miễn là quý vị nộp văn bản kháng nghị của mình một cách hợp lệ và có dấu bưu điện đúng hạn, Tòa án sẽ xem xét kháng nghị đó.

Xin lưu ý rằng Tòa án có thể thay đổi ngày hoặc thời gian của Phiên Xét Xử Thỏa Thuận Dàn Xếp mà không cần thông báo thêm cho các Thành Viên Tập Thể. Nếu quý vị hoặc luật sư của quý vị có ý định xuất hiện tại Phiên Xét Xử Thỏa Thuận Dàn Xếp, hãy kiểm tra trên trang web của tòa án trước.

Các Thành Viên Tập Thể không cần phải có mặt tại phiên xét xử hoặc thực hiện bất kỳ hành động nào khác để cho biết họ chấp thuận các vấn đề đang được xem xét tại phiên xét xử.

26. Tôi có thể phát biểu tại phiên xét xử không?

Quý vị có thể yêu cầu Tòa án cho phép phát biểu tại Phiên Xét Xử Thỏa Thuận Dàn Xếp. Để làm như vậy, quý vị phải làm hai việc. Trước tiên, quý vị phải kháng nghị Thỏa Thuận Dàn Xếp theo các thủ tục được mô tả ở trên trong Câu hỏi 22. Thứ hai, quý vị phải gửi một lá thư nêu rõ “Thông Báo về Ý Định Xuất Hiện trong *In re PFA Insurance Marketing Litigation* của quý vị”. Quý vị phải ghi tên, địa chỉ và chữ ký của quý vị vào Thông Báo về Ý Định Xuất Hiện. Thông Báo về Ý Định Xuất Hiện của quý vị phải được nộp cho Tòa án bằng cách trực

tuyên hoặc trực tiếp tại bất kỳ địa điểm nào của Tòa Sơ Thẩm Liên Bang khu vực phía Bắc Quận California của Hoa Kỳ hoặc bằng cách gửi thư cho Thư Ký Tòa Án, Tòa Sơ Thẩm Liên Bang khu vực phía Bắc Quận California của Hoa Kỳ, theo địa chỉ được liệt kê trong Câu hỏi 22, và phải được nộp trực tuyến hoặc có dấu bưu điện không muộn hơn **ngày 19 tháng 10 2023**. Quý vị không thể phát biểu tại phiên xét xử nếu quý vị không tuân theo các thủ tục này, hoặc nếu quý vị tự loại trừ.

NẾU QUÝ VỊ KHÔNG LÀM GÌ

27. Điều gì sẽ xảy ra nếu tôi không làm gì cả?

Bằng cách không làm gì để kháng nghị Thông Báo này, quý vị vẫn nằm trong Tập Thể. Quý vị sẽ bị ràng buộc bởi việc giải phóng các Yêu Cầu Bồi Thường, như được mô tả trong Điều Khoản Thỏa Thuận Dàn Xếp nếu Thỏa Thuận Dàn Xếp được phê duyệt.

Kèm theo Thông Báo này là Biểu Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường mà quý vị phải hoàn thành và nộp cho Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường trước **ngày 19 tháng 10 2023**, để nhận được khoản thanh toán. Yêu cầu bồi thường của quý vị có thể bị từ chối nếu quý vị không nộp Biểu Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường đầy đủ và chính xác đúng hạn.

CÓ THÊM THÔNG TIN

28. Làm thế nào để tôi có thêm thông tin?

Để biết thêm thông tin về Thỏa Thuận Dàn Xếp, quý vị có thể:

- Truy cập trang web cung cấp thông tin về thỏa thuận dàn xếp tại www.PFAsettlement.com, tại đây quý vị sẽ tìm thấy các bản sao Điều Khoản Thỏa Thuận Dàn Xếp, Biểu Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường và các thông tin khác liên quan đến Thỏa Thuận Dàn Xếp và Vụ Tố Tụng.
- Gọi theo số 1-888-493-4559 (miễn phí);
- Gửi email đến info@PFAsettlement.com hoặc viết thư cho In re PFA Insurance Marketing Litigation, c/o Epiq Class Action & Claims Solutions, Inc., P.O. Box 2509, Portland, OR 97208-2509; hoặc
- Liên hệ với Luật sư Trưởng qua điện thoại (415-981-4800), email (pfasettlement@girardsharp.com), hoặc thư tín Hoa Kỳ (Girard Sharp LLP, 601 California Street, Suite 1400, San Francisco, CA 94108).

Vui lòng không liên hệ với Tòa án hoặc Văn Phòng Thư Ký Tòa Án.